

Ostrom, A., Iacobucci, D., 1995, "Consumer Trade-offs and the Evaluation of Services", *Journal of Marketing*, Vol.59, January, pp.17-28.

Parasuraman, A., Zeithaml, V. A., Berry, L. L., 1988, "SERVQUAL: A Multiple-Item Scale for Measuring Consumer Perceptions of Service Quality", *Journal of Retailing*, Vol. 64, Spring, pp. 12-37.

Petrick, J. F., 2004, "The Roles of Quality, Value, and Satisfaction in Predicting Cruise Passengers' Behavioral Intentions", *Journal of Travel Research*, Vol.42, pp. 397-407, May.

Stank, Theodore P., Thomas J. Goldsby, ve Shawnee K. Vickery, 1999, "Effect of Service Supplier Performance on Satisfaction and Loyalty of Store Managers in The Fast Food Industry", *Journal of Operations Management*, Vol.17, s. 429-447.

Taylor, S. A., 1997, "Assessing Regression-Based Importance Weights for Quality Perceptions and Satisfaction Judgements in the Presence of Higher Order and/or Interaction Effects", *Journal of Retailing*, Vol. 73, No. 1, pp 135-159.

Teas, R. Kenneth Ve Thomas E. DeCarlo, 2004, "An Examination and Extension of The Zone-of-Tolerance Model A Comparison to Performance-Based Models of Perceived Quality", *Journal of Service Research*, Vol. 6, No 3, February, s. 272-286.

Yu Y. T., Dean, A., 2001, "The Contribution of Emotional Satisfaction to Consumer Loyalty", *International Journal of Service Industry Management*, Vol. 12, No. 3, pp. 234-250.

Zeithaml, V.A., Berry, L.L., and Parasuraman, A., 1996, "The Behavioral Consequences of Service Quality", *Journal of Marketing*, Vol. 60, April, pp 31-46.

A. Nihat Asya'nın Şiirlerinde Ölüm Kavramının Kullanımları Üzerine*

M. Mehdi Ergüzel
merguzel@sakarya.edu.tr

Özet

Bu incelemede; "ölüm" kavramı ve bu kavramın A.Nihat ASYA'nın bütün şiirlerindeki kullanım tarzları ele alınmıştır. Önce "ölüm" kavramının, Türkçenin tarihi metinlerinden günümüze ve yaşayan Türk şivelerine göre durumu tanıtılmış, kavramın kelime ve grup hâlinde kullanılışları örneklenmiştir. Daha sonra bu kavramın, ünlü şairin yedi şiir kitabı taramarak, cümlede geçiş tarzları ve anlam bilgisi mantığı içinde tasnif edilmiştir. Maksat, bir kavramın farklı metinlerde hangi çağrımlarla kullanıldığı ve tematik bir incelemeye nasıl konu edileceğini tespittir. Hiçbir kavram tek Netice olarak her kavramın o dil içinde bir mana dünyası vardır. Hiçbir kavram tek ve dar bir anlatım kalibi içine kapanmaz. Bunu anlamın en sağlıklı yolu da sözlü veya yazılı edebî metinleri incelemek, tasniflerden yorumlara gitmektir.

Anahtar Kelimeler: Ölüm kavramı, Türkçenin tarihinde ve bugünkü şivelerinde, ölüme ilgili kelimeler, A.Nihat Asya'nın şiirlerinde ölüm kavramının çağrımları, kavram incelemelerinin dildeki yeri

*Marmara Üniversitesi Türkçay Araştırma ve Uygulama Merkezinin düzenlediği "Uluslararası Türk Kültüründe Ölüm Sempozyumu" (Kasım 2004)'nda sunulmuş ve daha önce bir yerde yayımlanmamıştır.

Abstract

This study deals with the concept of "death" and its usage in the poems of A.Nihat Asya. Firstly, the concept of "death" is studied in accordance with the historical Turkish texts and living Turkish dialects and its usage is exemplified in words and groups. And the concept is classified in terms of semantics and their forms in the sentences in the seven of the poet's books. The aim is to find out how a concept is used in different texts and how it can be studied in a thematic research. As a result, every concept is meaningful in the language. No concept is confined in a single and narrow pattern. The best way to achieve this is to study oral and written texts, and interpret them.

Keywords: A.Nihat Asya's poems, "death" in Asya's poems, death concept in Turkish dialects

Giriş**Kavram Ve Kavramlar Dünyası Üzerine**

Kavram yahut klasik ifadesiyle meşhur; kainattaki mücerret, müşahhas varlıkların dilden dile değişerek ifade ediliş tarzıdır. İnsan zekâsı, kendi idrak sınırları içindeki her varoluşu isimlendirmiştir. İlimden sanata, kültürden edebiyata binlerce sahaya yayılan insanlığı, farklılıklarını isimlendirirken yeni anlatım kalıpları kullanmak durumunda olmuştur. Nüansları; kelimelerle, kelime gruplarıyla, mevcut kelimelere yeni anlamlar yükleyerek anlatmak çarelerini aramış ve bulmuştur. Evrendeki nesneler ve zihni gelişmeler isme bürünmek için dilde kendine ifade kalıpları bulurken somut yahut soyut bir yoğun mana renkleri ortaya çıkmıştır.

Fikreden, felsefe yapan, edebiyat ve sanat hareketleri geliştiren, maddenin sınırları peşinde ilmin ayrıntılarına uzanan zekânın en yakın müttefiki daima lisân olmuştur. Lisân mananın ses ve şekil halinde sembollerini sunar. Kelimeler, kavramlar, isimler, fiiller.. farklılıkları anlatmak üzere vardır. Bazan formüller, denklemler maddenin ilişkilerini temsil eder bazan da kelime veya kelime grupları insanın iç ve dış âlemi anlatmak üzere dil sembolüne dönüşür.

Şair ve yazarlar, felsefenin bir başka boyutu demek olan edebiyatın farklı alanlarında kanat açarlar, dilin sınırları ile kendi sınırları arasında gider gelirler.

Şair ve yazarların eserleri incelenmedikçe, hangi mücerret veya müşahhasa, hangi ifade tarzlarıyla yaklaşımı anlaşılamaz. Herkesin bildiği "ölmek, ölü, ölüm" gibi varoluşun en keskin gerceği misralar arasında nasıl dillendirilmiştir, hangi ifade yolları bulunmuştur, ancak sabırlı, belki monoton tarama ve dökümlerle ortaya konulabilir. Biz böyle bir incelemeyi sunduk.

Bir başka çalışma ile aynı yazara bir başka tarzda yaklaşılabilir. Dilcinin, edebiyatçının, sanat tarihçisinin, sosyolog veya psikologun aynı konuya yaklaşım ve yorumu aynı sonuçları vermez.

İnceleme ve yorum sahibi hürdür. Ona niye böyle yaptığı sorulur, cevabına da saygı duyulur. Eğer bilimsel araştırmalar tek kalıp üzerinde yürüseydi dünya bilim çevrelerinde bu kadar sayısız ve renkli yorumlar gelişemezdi. Demagoglar ile yetinmek zorunda kalınır, kendi ufkunu yegâne-i cihan sayanların fikirleri hepimize kâfi gelirdi.

Halbuki bu âlem herkese dar gelmekte, sonsuzluk evreni her zekâ erbâbinin kendine râm etmededir.

Yirminci yüzyılın Türk şiirinde önemli bir isim olan A.Nihat ASYA'nın şiirleri üzerinde yaptığımız "ölüm kavramı" nun çeşitli kullanımları üzerindeki incelememiz yorumdan ziyade bir semantik tasnif çalışmasıdır ve şairin özel sözlüğü için malzeme niteliği de taşımaktadır.

"Acaba yedi şiir kitabı taranarak sunulan bu çalışma ile ölüm kavramının sözlüklerde girmemiş kullanımları da var mıdır?" sorusu yeni bir inceleme konusudur.

Kavram tasniflerinin örneklenerek başka yazar ve şirlere doğru genişletilmesinin, Türkçenin söz varlığını araştıranların önemli meselelerinden biri olması gerektiğini düşünüyoruz.

Her yazar ve şair kadar bilim erbâbinin da çalışmalarını kendi kavramları üzerine bina ettiğini, ortak dile kendi mefhumlar dünyasıyla katıldığı kabul ediyoruz. Öyle olmasaydı üslup farkları, anlatım tarzları gelişmezdi. Deha, nasıl "herkes gibi olmanın özel bir şekli" ise, büyük şair de milletin ortak diline yeni kullanım tarzları getirendir. Bu çalışma, biraz da bu yenilik arayışının tek kavram etrafında ele alınması denemesidir.

Ölüm Kavramı Üzerine

"Ölüm, aşude bahar ülkesidir bir rinde"

Yahya Kemal'in yukarıdaki bu misraında ölümün rinde göre bir tarifi ve değerlendirilmesi var. Şairlerin her sözüne inanmasak da onların, hikmetleri taşıyan millî bir gelenekten beslendikleri de inkâr edilemez.

Ölmek, ölü ve ölüm kavramları en eski metinlerimizde ve sözlüklerimizde de var.

İlk Türkçe sözlükte¹ "öl-, öldi-, öldür-, ölse-, ölug-, ölugse-, ölüm, ölü, ölütle-" şekilleriyle hemen hemen bu günkü manasıyla 49 değişik yerde kullanılmaktadır.

¹ *Divanî Lûgati't-Türk Dizini IV*, TDK Yayınları, Ankara 1986, s. 456-458.

Yeni Tarama Sözlüğü'nde² ol-, ölet, öles, ölmeksüz, ölü, ölümcül, ölümlü, ölürlük... gibi kullanımlar ve bunlarla oluşan yine günümüz Türkçesine uygun gruplar var: Ölü bezi, ölü konuklığı, ölüm eri, ölüm esrâkligi ... gibi

Ölmek, ölü ve ölüm kavramları, yaşayan Türk Yazı Dilleri'nde de küçük farklılarla Türkiye Türkçesiyle aynıdır. Mesela bizde; Azerbaycan, Türkmen, Uygur, Özbek Türkçelerinde ölmek kelimesi aynı iken; kuzey Batı şiveleri olan Başkurt, Tatar, Kırgız, Kazak Türkçelerinde ölü/ülü, ölüv/üliv şeklindeydir, kökte bir değişme yoktur. Yine ölü kelimesi ölü/üli, ölik ölü gibi kullanımlar arz etmektedir. Ölüm kelimesi için de aynılık söz konusudur. Kırgız, Başkurt, Tatar şivelerinde "öltüre tûrgan, Azerbaycan ve Türkiye Türkçesinde ölümcül, Türkmençe'de ölüm halinde, Kazaklarda ölmüş, Uygurlarda ölüm üstidiki, Özbeklerde ölüm eldidegi... gibi kelimeler kullanılır. Bizde ölümlü yerine kullanılan fani/ölümlü, bütün Türk şivelerinde ortaktır.³

Ve nihayet Türkçe Sözlük'te⁴ ölmek; yaşamaz olmak, hayatı sona ermek; (bitkiler için) solmak anlamındadır. Bu fiilin mecazi anlamlar ve kelime gruplarıyla, birleşik fiillerle beraber zengin bir kullanım alanı vardır. Ölü kelimesi için temel anlama bağlı üç mecazi anlam ve iki yan anlam söz konusudur. Yine kelime gruplarıyla yirmiye aşkın ifade tarzı vardır. Ölüm kavramı ise temel anlamı dışında, ölmeye biçimi, idam cezası, sona erme, büyük sıkıntı ve ölmesi istenenler için ağır temenni... gibi kullanımlar ve yine yirminin üzerinde kelime grubuya bir anlam çeşitliliği arz etmektedir.

Sözlükleri renklendiren, içinde mevcut kelimelerin, edebî eserlere ve örnekli kullanımlara açık olmasıdır. Ne kadar çok metinden tarama yapılmışsa, kelimeler o ölçüde nüans kazanma imkânına kavuşurlar.

Biz de; kültür ve dil çevrelerinin buluşma zemini olan bu geleneksel sempozyum vesilesiyle doğumunun 100.yılında bulduğumuz Ocak 2005'te de ölümünün 30.yılını idrak ettiğimiz ünlü şairlerimizden A.Nihat Asya'nın şiirlerinde ölüm kavramının bir tasnif ve değerlendirmesini yaptı. Kitaplarının ikisi, rubailer⁵, biri daha ziyade tarih düşürme örnekleri⁶ diğer

² Yeni Tarama Sözlüğü, TDK Yayınları, Ankara 1983, s. 167-168.

³ Karşılaştırmalı Türk Lehçeleri Sözlüğü I, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1991, s.676-677.

⁴ Türkçe Sözlük, C.2, TDK Yayınları, Ankara 1998, s. 1725-1728.

⁵ Rubaiyyat-ı Arîf 1-2, Ötüken Yayınları, İstanbul 1976,

⁶ Fatihler Ölmez ve Takvimler, Ötüken Yayınları, İstanbul 1976,

dördü ise muhtelif konularda, Türkçe'nin gül bahçelerine lâyik şiir örnekleridir.⁷

Yedi şiir kitabı, baştan sona taranarak önce; ölmek, ölü ve ölüm kelimelerinin kullanılışları tespit edildi. Fiil, isim, filimsi ve kelime grubu halinde toplam 112 yerde geçtiği örnekleriyle belirtildi. Daha sonra A.Nihat Asya'nın şiirlerinde ölüm kavramını çağrıştıran kelimeler, fiil ve kelime grubu halinde örneklendirildi. 37 değişik kullanım, geçtiği misralarla birlikte verildi. Ayrıca ölüm anlamına gelen; vefat, rihlet, ecel... gibi 19 değişik kelime ve kelime grubu sıralandı. Bir başka başlıkta ölüme yol açan sebep ve ölümün tarzı, ölenin vasfi, defnedilişi, yattığı yer, ondan geriye kalanlar, öncesi-sonrası ile ilgili dinî kavramlar tespit edildi, bunlar da 70 madde halinde, 366 örnekle birlikte sunuldu.

Biz Cumhuriyet devri yazar ve şairlerinin, söz varlıklarının ortaya konulmasını, dizinlerinin yapılmasını, kavram incelemeleri için lüzumlu buluyoruz. Genç nesiller söz inceliğini ancak bu yolla kazanabilirler. Bir Arif Nihat'ın şiirlerinde ölümü hatırlatan yüzlerce değişik ifade tarzı ve üslûp zenginliği bulunuyorsa, diğerlerinden kendimizi ve yarımı niçin mahrum bırakalım? Yazar ve şairlerimizin söz varlıklarını ve kavramlarını incelersek Türkçeyi daha yakından tanırız.

Arif Nihat Asya'nın Şiirlerinde "Ölmek Ve Ölüm" Kullanımları

Ölüm kavramı ve bu kelimenin manasını çağrıştıran ilgili misralardaki imla, şairin kendi imasıdır. Zamanımız yazım kurallarına göre değiştirmeyi şaire ve eserine müdahale olarak düşünmemiz dolayısıyla aslina sadık kaldık. Sadece kavram veya ilgili kelimelerin geçtiği misraların yanında kitabın kısaltmasını vermekle yetindik.

A. Çekimli Fiil halinde kullanımları: (27 yerde)

- Senin dibinde öleceğim / BBRB
- Ölürsem atmayın oraya beni / BBRB
- Ölürsem pek uzun olmaz kitabem / ST
- Açıktan ölürdük, olmasayı hatırları / ST
- Ölürsen, Petöfi gibi ölü / ST

⁷ Bir Bayrak Rızkı Bekliyor, Dualar ve Aminler, Köder ve Dalar, Ses ve Toprak; Ötüken Yayınları, İstanbul 1976.

- Susuzluktan ölebilmiş ırmaklar da / ST
- Diyorlar, öldü Leylâ / ST
- O geldi baktı ki artık ölmüşüm / Uzun saçlarını göğsüme serdi / ST
- Ölürsem zindana atılır bir nur / ST
- Bir yaprak, bir nefer öldürülmesin / ST
- Ölürüm; yakmazsa bir ateşgede / ST
- Dogmadan ölüyor desem / Macar çocukları / ST
- Öldü zannetmeyin: Köroğlu denen / yiğit yaşıar hâlâ / DA
- Ölürsem; taşım, yazım / Kaygı olmasın yakınlarına / DA
- 1321'de Yunus ölmüş / FÖT
- Bir kuş öldü sabahleyin / FÖT
- Diyorlar ki: Ey Asya, Fatihler ölmez!.. / FÖT
- Dünya seninçin yaşanır, hürriyet / ve seninçin ölüner / FÖT
- Bilmem sana diller, nasıl, öldün diyecekler / RA.1
- Biçare çocuk, öldü zararsızlıktan / RA.1
- İnsan var, öfkesiyle hincindan ölü / İnsan var, yılların basıncından ölü / RA.2
- Ey gökyüzü, insan var.. utancından ölü / RA.2
- Lakin biliriz biz; onun-ölsün kalsın / RA.2
- Bir gün ölecek, Kıbrıs, umutsuzluktan.. / RA.2
- Sen, ey ana yurdum, demek, artık, öldün / RA.2

B. İsim olarak kullanımları :

1. "ölü" kelimesinin kullanıldığı misralar : (17)

- Yollara Kürşadlar uzanmış, ölü.. / BBRB
- Kaçinci ölüydü, kaçinci çığlık / BBRB
- Alıp getirdiler, ölüyüm diye / BBRB
- Dünya durdukça bu kadar ölü / BBRB
- Ölüler gördüm, ibadette bugün / BBRB
- Ölü ben, yatr ben, evliya ben / DA
- Ey Abva'da yatan ölü / DA
- Baktım, ölüler Fatiha okuyorlar birbirlerine / DA
- Okuyucularım var benim, ölülerden de! / DA
- Bulunur ölütlere de doping yapanlar / ST
- Çelenkle, yasinle bir ölü için / ST
- Bütün mesafeler şimdi ölüdür / ST
- Bilsek ölü olduğunu, okurduk Yasin / RA.1
- Ey yolcu, benim gözbebeğimdir bu ölü / RA.1

- Şayet ölü varsa bizleriz / RA.2
- Ancak, mezarından ölüler, âmin, der / RA.2
- Vallahî ve billâhi dayanamazdı dirim / Gündüz, gece sizden ölümün çektigine / RA.2

2. "ölüm" kelimesinin kullanılışları : (14)

- Ölüme güler gibi bakma ufuklara / BBRB
- Bu dağlarda ölüm, saya gecesi / BBRB
- Sarsıntı, harb, yangın, açlık, ölüm bu dünya / BBRB
- Yeri yok kalbimizde, hasret, ölüm denen hurafelerin / BBRB
- Bir mutlu günde, ki ölüm tathîdi / DA
- Bana kolay gelmezdi ölüm / DA
- Bilmeyenler desin, ölüm toprak / ST
- Bingöl'e ölüm gitti. / ST
- Soğuk bûsesini koyunca ölüm / ST
- Benim de evime seslenir ölüm / Oğlumun şî'rini bestelemeden / ST
- Ölüm beni tanımadı / DA
- Ölüm var uykudan ucuz / KD
- Ölüm sizde, hayat sizde / KD
- Kim der, ki ölüm var, şu yakın kavşakta / RA.2

1. Sıfat-fiil halinde : (6)

- Ölmüşlere bulutlarda / Rahmet döşeli yataklar / BBRB
- Ölenler, toprağın olmuş / Sağlar da bizim değildir / BBRB
- Doğacakları / Ölecekleri / Ağlayacakları, gûlecekleri bilirsin / DA
- Yiğitleri, ölmeleri / Öven diller, ölmek olsun / ST
- Kendin de inanmadın, fakat öldüğüne / RA.1
- Ey Mevlid, uğra bir bir, ölmüşlerine / RA.2

2. İsim-fiil halinde : (5)

- Kur'ada içimizden / Birine düşsün ölmek / KD
- Ölmek ister, bunalır / Biçare yolcu / ST
- Lâkin sorarım, Ey Polat: Ölmek mi gerekti? / DA
- Kalmaksa da, ölmekse de olsun, olacak / RA.1
- Tekirdağ dediğin doğmak, Sakız ölmek, Bolayır yatmak için / RA.2
- Mutsuzların ölmekte karışmış kırkı / RA.2
- Kiyida ölmekti korkusu / Uğradı korktuğuna / KD
- Ölmek mi gerekti / yol bulmak için ilk vatan Turan'a doğru? / DA

3. Zarf-fil halinde : (4)

- Ölürsem, atmayan oraya beni / BBRB
- Ne yapı kalmış ne nüfus / Göçe göçe, öle öle / ST
- Ölürsen, Petöfi gibi ölü! / ST
- Ölürsem, zindana atılır bir nur /

Ç. Kelime grubu olarak kullanışları :

1. Sıfat tamlaması halinde : (14)

- Kaçinci ölüydü, kaçinci çıkış / Uçtu kuşlarımız... / BBRB
- Dünya durducka, bu kadar ölü / Değme mezarlıkta birikmez artık / BBRB
- Yeri yok kalbimizde hasret, ölüm denen hurafelerin / BBRB
- Köşesinden memnun / Ölüler gördüm, ibadette bugün / BBRB
- Ölmüş bildiğimiz Evliya.. / DA
- Yazdan hazırlanır mezarı, kişiñ öleceklerin / DA
- Okuyucularım var benim, ölülerden de! / DA
- Üç yüz ölüün yattığı bir sanduka,
- Yiğitleri, ölmeleri öven diller, ölmek olsun! / ST
- Ölümlü dünyada şimdi / Ölüm var uykudan ucuz. / KD
- Ey yolcu, benim gözbeğemdir bu ölü / RA.1
- Halâ okuruz ağlayarak kendimizi / Ey ölmemiş Akif, Safahat'ında senin! / RA.2
- Etrafa tebessüm dağıtır yillardır / Ölmüş zannettiğin Ömer Seyfettin. / RA.2
- Senden söz ederler yine ey insanlık / Havva Ana'nın ey ölü doğmuş çocuğu / RA.2

2. İsim tamlaması halinde kullanımılar : (8)

- Ölenin baş ucuna kargasını diktiler / DA
- Ölüm marşı, varsin alınsın / Cenazemde mehter çalınsın / DA
- Kalbimi ölmün öntüne serdim / ST
- Ölüm gününde eserlerinin / Olmasayı hatırları / ST
- dayanamazdı dirim / Gündüz, gece, sizden ölümün çektigine / RA.2
- Dün öldüğünün, şüphelidir, doğruluğu / RA.2
- Orkestralalarla bandolardan ölüler / Dansıysa, duyulan / RA.2

- Yer yer ezilip ölenlerin gövdeleri / Öksüz yuvasız başlara yastık şimdı / RA.2

3. Edat grubu halinde : (3)

- Ölume güler gibi bakma ufuklara! / BBRB
- Alıp getirdiler, ölüyüm diye / BBRB
- Çelenkle, yasinle, bir ölü için, bir yaprak bir nefes öldürülmesin. / ST

4. Ünlem grubu halinde : (2)

- Ey Abva'da yatan ölü! / DA
- Havva Ana'nın, ey ölü doğmuş çocuğu! / RA.2

5. Zarf-fiil grubu halinde : (1)

- Götürülürken ölüme / Ölüm beni tanımadı / DA
- Tanrım, bu çileyle ölmeden, kollarına / Bir dost eli sıkmak da nasib olmaz mı? / RA.2

6. Bulunma grubu halinde : (1)

- Kıyıda ölmekti korkusu; uğradı korktuğuna / KD

7. Birleşik fiil grubu halinde : (4)

- Açıktan ölürdük / Olmasayı hatırları / ST
- Yiğitleri, ölmeleri, öven diller, ölməz olsun! / ST
- Ey kalanlar, sayılmam ölmüş ben / DA
- Bıçare çocuk, öldü zararsızlıktan / RA.1

A.N. Asya'nın Şiirlerinde "ölüm kavramını çağrıştıran" kullanımlar

1. Fiil yoluyla ölümü düşündüren kelimeler:

1.1. "git-" fiilini "öl-" manasında kullanarak : (36)

Bir Bayrak Rüzgâr Bekliyor/ BBRB kitabında :

- Yer denizinden gök denizine / yol bulup gidenlere
- Başlar, eller, kollar kurban / Gözler gönüller hediye gitti
- Arkalarında kitap kitap rahmet / Bu yolcular böyle nereye gitti

- Gitti Leylâ da Hüsn'ün ardısına.
- Kuşlar, sular yanık yanık / Gitti derler gitti artık
- Gittiler gelin gelincik
- Başımız gitti ihtilâllerle / Başımız döndü inkılâplardan
- Bırakıp gitti saçından teller
- Cezbe anında son ayını nasıl / Bırakıp gitti ney üftadeleri
- Gitti ana, gitti baba.. / DA
- Topraktan başka bir kucak mı yoktu / Ki gidip yerleştin mezarlıklara / KD
- Ömrünce sevap işledi, hayretti de gitti ("gitti" redifli 13 beyitli gazelden) / ST
- Dağ gibi oğlum gitti. / ST

Fatihler Ölmez ve Takvimler (FÖT) kitabında :

- Diyorlar gitti Leylâ / Ey ağışum mezar ol!
- Şairinden destanını / Duyamadan giden yiğit
- Gitti, ey ülke, Fatih'in gitti!
- Giderken elin boş değildi: Şehitlik beratinla gittin!
- Dedin; gel diyen var, uzak ülkelerden / Ve destanlaşan hatırlatınla gittin.
- Sen oldun gidenin mirası
- Hakanların haşmetiyle bir yolcu gider.
- Diyor Arif; Ulunay gitti, gider!
- Dostlar, o kadar yakınen el el gitti

Rubailer 1 ve Rubailer 2 kitaplarında :

- Üç yavrum gitti birbirinden körpe
- Çoktan hazırlım gitmeye.. lakin acırım / Bir kuytuda öksüz kalacak anneme ben!
- Gönlüm yıkılıp yanma, o gül gitti, diye / Leylâ gider, ardından gelir leylâclar...
- Ziver, bırakıp gidince mahdumu bizi,
- Viran bağ, sen gidince viran oldu.
- Sevdiklerinin, gönlüne girdiklerinin, / Dünyadan hepsi gitti.. sen kal bari!
- Bir bir çekiliп yakınlarım hep gitti.. / Dünyadan -bari- ben de gitsem artık!
- Günler de kanatlanıp uçar, can da gider!
- Vaktiyse eğer, ruhunu teslime gider
- Hakanımız oldular bu dünyada bizim.. / Gittikleri âlemde de hâkandırlar.
- Arif de giderse, yolcun, ey yol, kim olur?
- Dünyasına doymadan giden sevgililer
- Hayretmedi şevketleri izzetlerine, / Bir bir gidip oldular rahmetli!

1.2. "göç"- fiilini "öl"- manasında kullanarak : (5)

- Desin emvât : Biz erken göctük.. / DA
- Belhlî'de / Pîrinin göctüğü tarihi görür / FÖT
- Ardınca Ali göctü, fütüvvet bitti. / RA.1
- Diller ve yürekler, okusun Kur'an'ın / Göçmüs'lere ninni söyleyen süresini. / RA.2
- Bir zerre bizim değil.. bu minber, bu ocak / Vaktiyle konup göçenlerin hayrâtı! / RA.2

1.3. "göç" ismini "ölüm" manasında kullanarak : (7)

- Meydan onlara kalmış göç edince erkekler / BBRB
- Aranızdan göç ettiğim seneyi / Söylesin, mesleğim, adım, soyadım. / FÖT
- Fatih göç etti... Kaldı tarihe yâd-i Hünkâr / FÖT
- Mana, göçünü; ebced, fethini söyleyecek / FÖT
- Siz de artık göçünün tarihi / Olun, ey mehterler! / FÖT
- Adı, tarih oluyor -böylece- Pîr'in göçüne / FÖT
- Adada göçmüs'lerden kalan yetimler vardır / RA.1

1.4. "geç"- fiilini "ölerek bu dünyadan git-" anlamında kullanarak : (2)

- Tarihin muazzam takı altından / Ağır ve şahane geçti Selimler... / BBRB
- Dünyalardan geçseler de öksüz, mahzun / Sahipleri kaybolmuş isimler geçiyor

1.5. "uyu"- fiilini "ölünün mezarındaki varlığını sürdürmesi" anlamında kullanarak : (11)

- Yiğitlerim uyu gurbet ellerde / Kimi Semerkant'ta bekler beni, kimi Caber'de./BBRB
- Uzanmış uyu garip / Dedemin dedesinin dedesi... /
- Uyu pîrim, uyu yârim, uyu Sultanum uyu!
- Münkesir, münzevi, hazin, metruk / Uyuyor, âbidât-i Mevlânâ.. / KD
- Uyuyorsun müşil müşil turbende.. / KD
- Saklıydı güzel Sögüd'de mes'ud uyuyan Dedenin isminden /
- Uyu Mehmet Alkan uyu... / FÖT
- Ey yolcu bil ki burada / Salih Kemal Boğa uyumaktadır. / ST
- Mes'ûd uyu, nur içinde yat anneciğim!
- Yatmış, uyumuş.. gömleği kardan sankı!
- Uyur altında kar kümelerinin / Canlar..

1.6. "yat" fiilinin "mezarda gömülü bulun-" manasında kullanımları : (12)

- Türbesi yakışmış bu kutlu tepeye / Yattığı toprak belli... / BBRB
- Şimdi yatıyor, annemle babamın / Yattığı yatacta.. / BBRB
- Özü de Niğde toprağı / Nuri Soyer yatar burda! / DA
- Ebül-Feth gazi Muhammed Han / Fethettiği yerde yatomaktadır. / KD
- Eleonara'yla Battal Gazi'yi / Gelen, yatar görsün burda yan yana / ST
- Üzerinde kartallar uçup giden ufukta / Mavi dağların büyük cesetleri yatıyor /
- Göstererek bir yatır / Sordu "yatan burda kim?"
- Erenler, evliyalar / yatarlar nur içinde.. / FÖT
- Doğranmış gövdeler -ki kolsuz, başsız- / Mutsuz topraklarda yatarlar, taşsız..
- İhlâs ile Fatihayla gel.. burda yatar / Bir can, ki sevabında günahım gömülü!
- Birbirlerinin kolunda / Yatmakta gelin gelin vefakâr Şirin / Yatmakta güvey güvey fedakâr Ferhat
- Üçler Mezarlığında / Mahbûbe yatar boylu boyanca, mahbûb yatar..

1.7. "uç"- fiilinin "öl"- manasında kullanılması : (4)

- Kaçinci ölüydü, kaçinci çıkışık; / Uçtu kuşlarımız... tutmadık / BBRB
- Başlıyor ruhun uçuş talimi / DA
- Ve sen, ey ruhum, uç -artık- yuvadan /
- Kanat açmakta maharet göster... / Yüksek uçmakta cesaret göster! / DA

1.8. "sön"- fiilinin "öl"- manasında kullanımı : (3)

- Bir başka yerde yanmak için söndü burda o / BBBB
- Akîbetini duyan der: Allahım meğer ki / Bu pırıl pırıl ışık, yolda sönmek içiniş!

1.9. "düş"- fiilinin "öl"- manasında kullanımı : (1)

- Gazadır.. arada bizim saftan da / Koçlar düşer Tuna'ya. / DA

1.10. "Uzan"- fiilinin "ölerek yerde yat-" manasında kullanımı : (4)

- Uzanmış uyu garip/ Dedemin dedesinin dedesi..
- Koynunda toprak anne hazırlattı bir döşek/Diller susup uzandı boyunlar rıza ile.. / BBRB

- Yine uzanmış yiğitlerim / yine topraklara şehitlerim / Türk mayası kattıktalar / KD
- Burda yaşanmaz, diyerek mezarlığa / Ayağıyla gidip uzandi kimimiz! / ST

1.11. "kaybol-"/öl- manasında kullanımı : (1)

- Öksüzler, dullar ve yetimler geçiyor / Sahipleri kaybolmuş isimler geçiyor

Kelime grubu halinde:

1.12. "can ver-" birleşik fiilinin "öl-" manasında kullanımı : (6)

- Günahlarını almışız çocukların / Can vermeğe gitmişler meger
- Hep kar altında can verip kaldı / ST
- Can almaya, can vermeyi tercih ederim
- Bir gün bu uğurda verdi Ragıp, canını / Ey sevgili milletim, başın sağ olsun.
- Can verdiği yollarda -demek- yavrucuğu / Gümüşler, ipek duvaklı, altın telli! / RA.2
- Uğrunda, gelip, can verecek dostum yok!

1.13. "gözlerini kapa-" ifadesinin "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Hu kapamış gözlerini başında / BBRB

1.14. "öl-" anlamında "ömrü dol-" ifadesinin kullanımı : (1)

- Ve demek, ki "Ölmez!" denen Bizans'ın ömrü, / En esaslı tahminden de önce dolmuştur! / FÖT

1.15. "kalbi dur-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Bildik sığaçından yeni durmuş kalbi

1.16. "gün dol-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (2)

- Bir gün inanır gerçeğe, gün doldu, deriz / RA.1
- Ben takvimi neleyim, ki gün dolmuştur / RA.2

1.17. "Hayattan eli boş dön-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Hayattan eli boş dönmedik semavata

1.18. "Göge çık-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Göge çıktıktan yine.. Lakin bu sefer / Ya Muhammed, yere inmek yok mu? / DA

1.19. "Encama er-" sözünün "öl-", hayatın sonuna gel- "manasında kullanımı : (1)

- Dünüya besmeyle açılmış hayatlar / Encama erdi, Hakk'a varan bir dua ile.

1.20. "Dünyası yıkıl-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Artık yere deşsin ayağın ey yolcu, / Bir darbede dünyası yıkılmış dula gel! / RA.2

1.21. "Dünyadan kaç-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Bu nankör dünyadan kaç Cemal Oğuz / ST

1.22. "Dünyasız kal-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Ey yolcuların yolcusu, bilmezsin sen, / Dünyasız kalmak, ne demek, dünyada? / RA.2

1.23. "Son nefesini ver-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Veriverdi son nefesini / BBRB

1.24. "Ömür takviminin son yaprağına gel-" ifadesinin "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Geldi son yaprağına / Bir ömür takvimi / DA

1.25. "Ruhu azat et-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Ruhu azad etmenin acısı / Benzer doğum sancısına / DA

1.26. "toprağın koynuna gir-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Koynuna girdiğim toprak / ST

1.27. "toprak ol-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Altı toprak üstü toprak tenlerin / Altı üstü toprak oldu. / BBRB

1.28. "Varlığını toprağa ser-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Ve siz olmasaydınız, / Varlığını toprağa sererdim anneciğim! / ST

1.29. "Öbür dünyalara götür-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Dilimde bir tat olan adımı / Öbür dünyalara götürüyorum

1.30. "Arkasında bırakıp git-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Arkasında bırakıp gider / güllerin en pemberini

1.31. "Ecel şerbeti iç-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (2)

- Tuna'dan içti ecel şerbetini / ST

- Ve yetişenlere ecel şerbeti de içirilir / ST

1.32. "Hayatı sona er-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (2)

- Hayatım ermeden sona.. / ST

- Eremez böyle bir hayat sona / FÖT

1.33. "Toprak kucak aç-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Tanrım, kucak açısından bize toprak.. / RA.1

1.34. "Dünyaya veda et-" sözünün "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Dünyaya vedâ ettiği anın / FÖT

1.35. "Dünyası ayakların altından çekil-" ifadesinin "öl-" manasında kullanımı : (1)

- Ayaklarının altından/ Çektiler dünyamı / BBRB

E. Ölüm anlamındaki kavramları isim ve kelime grubu halinde anlatan ifadeler :

1. "vefat" kelimesinin kullanımı : (4)

- Bakmamıştır, dönüp hayatımıza / Ağlayanlar bugün vefatımıza

- Bu hem mızacı olur, hem vefat tarihi / Küçük evinde "fütüvvet" yazarsanız taşına / FÖT

- Her sineden vefatına "tekbir" söyleüyor. / FÖT

- Millet, baba kaybetti vefatında senin / RA.2

2. "rihlet" kelimesinin kullanımı : (3)

- Değilmiş ki sır, onca, rihlet yılın / Bu isminden olmaktadır aşıkâr / FÖT

- Dünyada sema ederdi dün Mevlânâ / Bir rihlet için deyip düğün Mevlânâ / RA.2

- Rihletinden sonra ey veli / Kalmamış dünyada mafîha diye / BBRB

3. "ecel" kelimesinin kullanımı : (6)

- Kazayı, belayı, eceli, / Azrail'i affettim. / BBRB

- Yolları kesmeden ecel, / Başlamadan son uykumuz / DA

- Eceldir bu, ergeç gelir / Müsemma, kaza.. hepsi bir! / DA

- Tehdidini aşk yapmış burda ecelin! / RA.1

- Bir kere gelirmiş ecel, üç kere değil! / RA.2

- Dişinin kovuşuna yetmez ecelin / BBRB

4. "Son" kelimesinin kullanımı : (7)

- Son inzivada el süremezken vakarına / BBRB

- Artık son uykusunda / Üslûplar, edalar / DA

- Ne vakitsiz, ne hazır oldu büyük / Fatih'in son haberi / FÖT

- Huzurunda, kalmıştılar çaresiz / Bir ânî duyulmuş sonun / FÖT

- Bu son yılım diyerek / Muhiti ağladı, / FÖT

- Dostlar, bu gelen, Bahadır'ın son haberi / FÖT

- Sesler duyarak atmak için son adımı / RA.2

5. "darbe" kelimesinin kullanımı : (1)

- Bir darbede dünyası yıkılmış dula gel! / RA.2

6. "intiha" kelimesinin kullanımı : (1)

- Demek, Tanrım, ezel kaydında böyle / Yazılmış, intihamız, ibtidamız. / ST

7. "can borcu" ifadesinin kullanımı : (1)

- Ve gazada can borcuyum. / KD

8. "Allah'a sefer" ifadesinin kullanımı : (1)

- Bâdbân ü per ü berk ü dâmân / Hazır olsun, ki var Allah'a sefer / BBRB

9. "intiha-yı hayat" ifadesinin kullanımı : (1)

- Yetişir dersen: İntiha-yı hayat.. / FÖT

10. "Şeb-i arus" ifadesinin kullanımı : (1)

- Söz, ilk Şeb-i Arûs tarihi olur. / FÖT

11. "ecel şerbeti" ifadesinin kullanımı : (3)

- Ecel şerbetinin üstüne / BBRB
- Tunç taslarda içerler kaderi / Bu ecel şerbetinin bekleri
- Ecel şerbetinden ilâc olur mu? / Mezar taşından taç olur mu? / FÖT

12. "kıran günü" ifadesinin kullanımı : (1)

- Gün, kıran günüydü; yıl kıran yılı...

13. "bu iş" ifadesinin kullanımı : (1)

- Bu iş -ergeç- olacak, ey bedenim; / Sen de bir parça metanet göster / DA

14. "bir yolun nihayeti" ifadesinin kullanımı : (1)

- Ben, dedim: Bir yolun nihayeti bu.. / FÖT

15. "ruhun uçuş talimi" ifadesinin kullanımı : (1)

- Sorma manası nedir çırpinışın / Başlıyor ruhun uçuş talimi / DA

16. "vakitsiz sefer" ifadesinin kullanımı : (1)

- Biz anlamadık böyle vakitsiz seferi / FÖT

17. "ömürün ebedî akşamı" ifadesinin kullanımı : (1)

- Bekler seni ömrün ebedî akşamına / Bir yer.. ki ışık vurmayaçaktır camina..

18. "ömrüyle helâllaştığı gün" ifadesinin kullanımı : (1)

- Can yoldaşın, ömrüyle helâllaştığı gün / Kaldın arasında, çaresiz, yerle göğün / RA.2

19. "son dem" ifadesinin kullanımıyla : (1)

- Ey son deminde, son kurşunuyla da / Attığını vuran / DA

F. Ölume yol açan sebep veya ölümün tarzı ile ilgili ifadeler :

1. "boğazla-" fiilinin kullanımı ile; (1)

- Yabanlar boğazladılar / Nicemizi kurban diye / DA

2. "boğul-" fiilinin kullanımı ile; (1)

- Bir kere boğulduğu yetmedi mi dedemin? / DA

3. "bıçağını bile-" ifadesini kullanarak : (1)

- Gözlerimize baka baka bıçaklarını bilemeye kaatiller! / DA

4. "can al-" birleşik fiiliyle : (1)

- Bir meleksen, görelim: Azrail / Can alırken de nezaket gösterir!

5. "cana kıy-" birleşik fiiliyle : (1)

- Etme ey avcı, cana / Kiyamaz can taşıyan.. / ST

6. "cinayet" sözü ile : (3)

- Kâfi belâ, sefalet, kâfi tuzak, cinayet... / BBRB
 - Ey mevzu, senin yerin cinayet masası / RA.2
 - Onlardır alçakça cinayetlerine / Sizden tebrik bekleyen katiller / RA.2
7. "intihar" kelimesi ile : (1)
- Bize karşı durmaya / Kalkışmak, intihardır / FÖT
8. "kriy-" fiillinin kullanımıyla : (4)
- Krydi kıyanlar bana / DA
 - Mancınık krydi, ateş kıymadı İbrahim'e / DA
 - Nasıl kıymışlar şuna ki / Can taşırdı can içinde / DA
 - Yalvardı eşler, analar / Kryman, onlar da can, diye / DA
9. "vurul-" fiillinin kullanımıyla : (1)
- Çocuk vurulur mu, bayrak / Çıkardı koynundan diye! / DA
10. "ruhları al-" ifadesiyle : (1)
- Gök, vaktinden önce alır ruhları / RA.2
11. "yak-" fiillinin kullanımıyla : (1)
- Yaktı yakanlar beni... / DA
12. "kurban et-" birleşik fiiliyle : (1)
- Leylâ'yı kurban etseler / Kanım akar yarasından / FÖT
13. "gel emrini al-" ifadesiyle : (1)
- Çoktan almışken gel emrini / Yol için seçtin Berat'ın bedrini / FÖT
14. "davet gel-" ifadesiyle : (1)
- Yillardır eşikte bekledin yolculuğu / Davet geliverseydi hazırın dünden / RA.2
- G. Ölü veya ölenin durumu yahut vasfi ile ilgili ifadeler :

1. "fanî" kelimesinin kullanımıyla : (1)
- Ömür fanîdir; değişmez kaide! / FÖT
2. "envât / ölüler" ifadesini kullanarak : (1)
- Ya Resullah, şefaat der dönüp / Yerden ahya kubbeden envât ona / FÖT
3. "ceset" kelimesinin kullanımıyla : (1)
- Bir kabre gömülsün iki kardeş cesedi / RA.2
4. "Kurban" kelimesi ile : (4)
- Nil, kurbanlarını / Kiyiya atacak / BBRB
- Kıbrıs'ında kurbanlar var / Ki üzerler kan içinde / DA
- Ben almak için gönlünü, oldum kurban! / RA.2
- Bir tek maçınızda elli kurban ne demek / Sahra topu muydu, sizce top, dağ topu mu? / RA.2
5. "kadavra" kelimesiyle : (1)
- Şehitlerden söz etme, / Onlar senin kadavran değil.. / ST
6. "merhum" kelimesiyle : (2)
- Usulen "Ey cemaat, siz bu merhumu nasıl / Bilirsiniz, suali.. / FÖT
- Dostlar, analar, sevgililer; ruhumuza / Yasin okuyun, ki şimdiden merhumuz! / RA.2
7. "rahmetli" kelimesiyle : (2)
- Sözlü olacaksa, rahmetlinin / Bağışlayın sesini / BBRB
- Bir bir gidip oldular, bugün, rahmetli / RA.2
8. "şehit" kelimesiyle : (21)
- Hani torunum, der; şahit ruhlarım. / KD
- Sen de dinleyerek uyu, şahidim. / KD
- Yine topraklara şahitlerim / Türk mayası kattıktalar / KD
- Şahitlerim Tanrıya al al gitsin / KD

- Öksüz bahardan kelebekler zaman zaman / Bir bûsedir konar, şühedanın izarına / BBRB
- **Şehitler** tepesi boş değil / Toprağını kahramanlar bekliyor / BBRB
- Kız kardeşimin gelinliği / Şehidimin son örtüsü / BBRB
- Sarıkamış şehitleri / BBRB
- Demek, iki şehit birden / Ve kurban, kurban içinde / DA
- Yollar açıyor ruhuna gök, bunca **şehidin** / DA
- Ey **şehid** olduktan sonra da eli tetikte duran / DA
- Hakk'ın yiğitleri **şehid** olurlar / DA
- **Şehitlerine** yurt olmuş / Gögün en yüce katları / ST
- Kimimiz **şehid** oldu, kurbandı kimimiz / ST
- Sana birden -sitem sitem- kaşımı / Çatarak "fethinin **Şehidi!**" dedim. / FÖT
- **Şehit** düşmüş al atlaslı kahramanlar. / FÖT
- **Şehitlik** beratinla gittin! / FÖT
- Taşmış o günün **şehitlerinden** kucağı / RA.1
- Neymiş **şühedâya** karşılık tazmînat / Ey yolcu, ben olsam cana can isterdim! / RA.2
- Sık sık ona yolladık **şehîdler** burdan / Göklerde getirdik Ay'ı meskûn hâle. / RA.2

9. "yatır" kelimesiyle : (3)

- Dileğini bu yetişkin kızlar, ey **yatır** / Neden bana söylemez de sana anlatır / DA
- Olsak da ey fetih, **yatırımızda** / Kalacak tarihin, hatırlımızda / FÖT
- Kim bu **yatır**? / FÖT

10. "yolcu" kelimesiyle : (2)

- **Yolcu**, yakacağını kendi götürür / DA
- Ben **yolcu** olunca sen de dul kal kadehim / RA.1

G. Ölünün defnedilişi ile ilgili ifadeler :

1. "kefen" kelimesinin kullanımı : (3)

- Yelken kefen mi olacak / Eskisi gibi kanat mı? / KD
- Artık gözümüz **kefen** görür her beyazı / RA.1
- Sensin kefenim, der sarıñurdım ünûme / RA.2

2. "son elbise" ifadesinin kullanımı : (1)

- Güvey giydirir gibi giydirip / Son elbiselerini / BBRB

3. "sanduka" kelimesinin kullanımı : (2)

- Rahleler, sandukalar, minberler.. / BBRB
- Ev sandukadır bugün, hisar lahd olmuş / RA.2

4. "tabut" kelimesinin kullanımı : (6)

- Biri, **tabutların** secededendir / Biri kamette bugün / BBRB
- Kesilip biçimlip, çakılıp / Tabut olmak da var / DA
- Ardında izinden yürüyüp gittiği, halkın, / Farkında degildik; tabutun muydu, atın mı? / FÖT
- Ki dün, taht onundur, diyenler, bugün / Nasıl derdi, **tabut** onun. / FÖT
- Yıkanıp süslenip tabutlanmak / Halka ilândır cülûsumuzu / ST
- Bu sabah ziynetsiz tabutumla ben / Serviler altın götürülürüm. / ST

5. "mahfele bin-" / tabutla ol- ifadesinin kullanımı : (1)

- Ey kutlu sülâleden gelen ey seyyah / Bir mahfele **binmiş**, dönüyorsun bu sabah

6. "gemi" / tabut ifadesinin kullanımı : (3)

- Dünyadan ayrılan gemiler, ahiretteler / DA
- Halâ soran var: Kime bu alay kimin? / Omuzlar üstünde geminin...
- Ey mavi deniz, yoksa kıyımdan beni mi / Almak niyetindedir / Yanaşmakta olan / Kara yelkenli gemi? / RA.2

7. "cenaze" ifadesinin kullanımı : (4)

- Çarpılsın, hakikat niyetine / Cenaze namazı kıldıranlar / DA
- Sahipsiz cenazeler / Yok coşan, hıçkıran ağıtlarımız / DA
- Biri çıkışır der: Yollar ne demektir onun dün / Ordusuyken, cenaze alayı olmak, bugün / FÖT

8. "at" / tabut ifadesinin kullanımı : (1)

- Bindirdiler önce -süsleyip- son atına.. / İndirmek için yeryüzünün alt katına / RA.2

H. Ölümün yattığı yerle ilgili kullanımlar :**1. "mezar" kelimesinin kullanımı : (22)**

- Sana benim gözümle bakmayanın / Mezarını kazacağım / BBRB
- Taşın yok ki yazın olsun / Mezarın olduğuna şükür / BBRB
- Ey Fatiha bekleyen mezarlar... / BBRB
- Ey münzəvî, gelenler uzaktan bulut bulut / İhlâslarla, fatihalardır mezarına.. / BBRB
- Ondan umuyor rahmeti annem, mezarında! / DA
- Belli yerim yok.. mezar oldu yabanlar bana / DA
- Geldiğim yolları gösterdi bana / Kandedir, kande **mezarım** demedi. / DA
- Mutsuz Süleyman Şah'ın mezarı, su altında / Kalacakmış..ibretle düşündüm bunu,demin./ DA
- Demirini mezarçı mı kazma yapacak? / KD
- Yeter ki ay doğsun **mezarıma!** / KD
- Bingöl değil, bin mezar! / ST
- **Mezar** taşı olmak kaderleri / ST
- Olmazsa memlekette -eger- beklediklerin / Arif, senin, mezarda da sizler kemiklerin / ST
- **Mezarım** orda, dedi / Ama ruhum burda / ST
- Diyorlar gitti Leylâ / Ey âğışum mezar ol / ST
- Yıkık bir mezarда açmış bir gül / ST
- Ne hazır iş, mezar düşünmek ona! / FÖT
- Gel, gör şu mezarlaşan koğuşlarda bizi! / RA.2
- Hâlâ **mezarın** diyenler var odana / RA.2
- Topraksa, kazılmadan **mezarlaşmakta** / RA.2
- Ey kartallar, ucun mezarдан mezara / RA.2

2. "kabir" kelimesinin kullanımları : (6)

- Evliyâ kabri mübarek yerler.. / BBRB
- **Kabrinde** sükütu ney / ST
- Münzəvi kabrimin yok ihtiyacı / Günahımdan daha ağır bir taşa / ST
- ... Ve bizim kabrine yüz sürdüğümüz tarihi / FÖT
- Lâkin kapanıp kabrine, dünyada bütün / Hil'atları, üryan Nesim'ye verin!
- Bekler kabrini Yedikule'nin / Sekizinci kulesi / BBRB

3. "mezarlık" kelimesinin kullanımı : (3)

- Ardında bir mezarlık şimdi / Taşları billur / KD
- Burada yaşamamaz, diyerek **mezarlığa** / Ayağıyla gidip uzandı kimimiz / ST
- Neylesin beni **mezarlık** / ST
- Bulkerde olur **mezarlığın** asrisi / RA.2

4. "türbe" kelimesinin kullanımı : (11)

- Landık gölgesinde kendimizi / Bize bir tac olan bu **türbelerin.** / BBRB
- Ey **türbe**, sükünun ne güzeldir / BBRB
- Artık uğramaz oldular / **Türbemin** kapısına / DA
- Hayır senin mozolen yok. / Türben var! / KD
- Uyuyorsun müşil müşil **türbende**
- Veliler **türbe** türbe / Ki müstagni nezirden / ST
- Turbesinden gelen Eyyub... / FÖT
- Ey Fatih, uyan da gör halimizi! / Diye türbesinde ona seslendi / FÖT
- Sen **türbesin**, artık ey güzel Kıbrıs.. / RA.1
- Halâ türben sananlar var evini / RA.2
- Türbemde dua dua durur ağlar / RA.2

5. "merkad" kelimesinin kullanımı : (1)

- Merkadinden fışkıran dal gökleri / Gösterir Mevla diye / BBRB

6. "süküt vadisi" ifadesinin kullanımı : (1)

- Burda mazisi, hâli, atisi / Ki bu vadi süküt vadisi / BBRB

7. "topraklar altı" ifadesinin kullanımı : (1)

- Seslenip taşlar, topraklar altından "boş geçmeyin!" dedim. / DA

8. "mezaristan" kelimesinin kullanımı : (1)

- Gayrı, bir külbe-i ahzan mı, mezaristan mı / Olacak dar ü diyarım, demedi / DA

9. "yer" / mezar ifadesinin kullanımı : (1)

- Bilmezsiniz; ne kadar soğuk bir yerdir, yerim / FÖT

10. "şehitlik" ifadesinin kullanımı : (1)

- Gezmek; kale, bağ, bahçe, şehitlik, irmak! / RA.2
- **Şehitlige** siyah selvi / Sulara solgun kavaklar / BBRB

I. Ölenden geriye kalanlarla ilgili ifadeler :

1. "öksüz" kelimesinin kullanımı : (6)

- Öksüz kızı öksüz abla.. / Ve öksüz doğacaklara siyah kundaklar / BBRB
- Öksüz öksüz bakan nazarlar.. / BBRB
- Bütün öksüzlere kâfi yeri var / BBRB
- Burda boynu büük öksüzlerin var / KD
- Gökteki öksüz dilimi / Bayrağıma ay yaparım / ST
- Öksüzlerin ağlaştığı toprakta / Çigdemleri emzirir göğüsler şimdil! / RA.1

2. "yetim" kelimesinin kullanımı : (5)

- Ey yetimler yetimi!. / DA
- Umar senden inayetler / Yetimin, yoksulun tanrıım / DA
- Siz ey yetime Kıbrıs'ın öksüz çocukları / ST
- Bak işte yetim edası var bayrakta / Dönmez bize Fatih, donecek sansak da / FÖT
- Tutmaz mı yetim elimden, Allah, benim? / RA.1

3. "dul" kelimesinin kullanımı : (2)

- Ona dul kaldığını / Söylemeye nasıl dilin varacak, Ziya? / ST
- Yaş dökerek der sana **dul** bir kadın / Ağla ey öksüz yuvamın kumrusu / FÖT

4. "kal-" fiilinin kullanımı : (6)

- Onlardan **kaldı** bu toprak.. / BBRB
- Yazık ki adları, destanlardan / Masallara **kaldı** / BBRB
- Daha **kalsa** dünya meydanlarını / İki şehsüvara dar bulacaktı / BBRB
- İnlemek, ardınca kârim, ey levent / Neyleyim, boş **kaldı** köy, boş **kaldı** kent / BBRB
- Malazgirt athları, uzakta bir masaldi; / Hatraları "At bin!" kumandasında **kaldı!** / FÖT
- Denizin sendin ünlü Barbaros'u / **Kaldı** yelkenlerin, bulutlarda! / FÖT

5. "nerede?", "hani?", "ne oldu?" ifadelerinin kullanımı : (4)

- Nerde o yiğitler ki.. / BBRB
- Mihriyar ağladı; Leylâ dövündür. / Mehlika sorar: Nerdedir o? / KD
- Hani ey Muğla, / Senin bir Hamza Sadi Özbek'invardı! / FÖT
- Ardından, **nerdesin**, diyor hatırlalar.. / RA.2

6. "ağıt" kavramının kullanımı : (3)

- Horyatlar söylenilir ağıtlar, açık / Ağıtlar söylenilir horyattan yanık?
- Günümüzden, gecemden ağıtlar taşarken.. / FÖT
- Çiftlikte, şehirde kuytusundan bir ağıt. / Hıckirmadadır her kapının, her köşenin! / RA.2

7. "ağla-" fiilinin kullanımı : (5)

- Ağlasın ardımsıra / Tatlı zamanlar bana / Yaksın ağıt beş vakit / Günde ezanlar bana / DA
- Ağlasın ardımızda bir mevsim.. / Hıckırıp çeşmeler, sadırvanlar! / ST
- Sordum; acaba ne halde ardındakiler / Duymuş bunu tarih.. dedi; ağlaşmakta.. / FÖT
- Ağlar da peşinden; büyük, ortanca, küçük / FÖT
- Ey yer, kapanıp ağlasın âşıklar ki, / Leylâ güneşin Aslı ayındır şimdil! / RA.2

I. "Ölüm öncesi, esnasi, sonrası" kullanılan dînî mahiyetteki ifadeler :

1. "helâllaş-" fiilinin kullanımı : (4)

- Gidebilir miyim helâl etmeden / Ağaçlar yemişi, kovanlar balı? / BBRB
- Sonra **helâllaşmak** için / Gel Çamlıbel'e gidelim / KD
- Sizlerle **helâllaşmaya** sıram geldiği gün / RA.2
- Can yoldaşın, ömrüyle **helâllaştığı** gün / RA.2

2. "salâ veril-" ifadesinin kullanımı : (4)

- Hâtif, minarelerden / versin yanık salâlar / DA
- Ne **salâ** var, ne ezan.. / DA
- Gökte **salâlara** çığlık karışır / KD
- Yükseklerden salâlar, imdad sesi.. / Ervaha gıda, camide Kur'an-ı Kerîm / RA.2

3. "Azrail" kelimesinin kullanımı : (4)

- O kadar yorgunum ki bari Azrail olsun / Gelip kolumna girse.. / ST
- Bir parça da Azrail'i takbih ederim / Can almaya, can vermeyi tercih ederim! / RA.1

• Ey Kıbrıs'ım, anneler mi, Azrail mi / Almış, kucağında gezdirir yavruları / RA.1

- Ey hatırlalar, beklemez Azrail'i o.. / FÖT

4. "dünyadan uğurla-" fiilinin kullanımı : (1)

- Hünkâr'ı bu dünyadan uğurlarken.. / FÖT

5. "Yasin oku-" fiilinin kullanımı : (2)

- Vakit ister, bilirim, hayli uzundur Yasin.. / DA

- Şimdi / Sonra Yasin okusun ney'ler ona.. / ST

6. Münkir Nekir" ifadesinin kullanımı : (1)

- Sonra söylesin Münkir Nekir'e: / Hazırlasınlar sual listesini. / BBRB

7. "Âhiret" kelimesinin kullanımı : (2)

- Dünyayı ahretten ayıran / Duvarları yık da gel / BBRB

- Sessiz ve ucuz bir yuva bulduk Karacaahmet'te / Ki ahiretle dünya bitişik.. / RA.2

8. "Fatiha" kelimesinin kullanımı : (8)

- Yolcudan Fatiha, Tanrı'dan rahmet / BBRB

- Bir akarsu, miril miril, Fatiha / Okuyarak geçer yakınlarından / DA

- Lutfedersen yetişir bir kısacık Fatiha.. / DA

- Öyle geçip gitme, yolcu / Bir Fatiha oku, dur da / DA

- Fatiha okuduğun türbenin.. / ST

- Bir ses, deyince "Fatiha", serdar Fatih'e! / FÖT

- İhlâs ile Fatiha'yla gel.. / RA.1

- Her yâdına bir Fatiha eklerken halk.. / R

9. "Mevlid ve Kur'an" ifadesinin kullanımı : (1)

- Yazılışın destanın ve hatırlana / Okunsun Mevlidler, okunsun Kur'an / DA

10. "öbür dünya" ifadesinin kullanımı : (5)

- Ötede, öbür dünyada / Başlayınca hayatı / Yeniden / BBRB

- Şimdi öbür dünyadan / Eserlerini seyre dalmış / ST

- Ordular, ağlayarak / Götürürken o büyük simayı / Diyorum ben: Çıktın Fatih'im fethे öbür dünyayı

- Dünyayı değiştirmen ben öbür dünyaya.. / RA.1

- Sen, Leylâ'nın "Peki" diyen mektubunu / Aldın, alabildinse, öbür dünyada! / RA.2

11. "rahmet" kelimesinin kullanımı : (1)

- Allah rahmet eylesin.. / FÖT

12. "ruh ve beden" kelimesinin kullanımı : (1)

- Ruh Hakk'ın ve beden arzındır; / Biri gökler, biri yer teslimi / DA

13. "yok" kelimesinin kullanımı : (1)

- Yok mu Necmettin Halil şimdi? / FÖT

14. "taş" / mezar taşı sözünün kullanımı : (2)

- Nedir taşında bu, akşamla yaktığın kandil? / FÖT

- Bir yanda mezar taşları, bir yanda eşik.. / RA.2

15. "selvi" kelimesinin kullanımı : (1)

- Bir selvi arkasında cemaattî selviler / FÖT

16. "Hüvelbâki" ifadesinin kullanımı : (1)

- Rüzgârların âvâzi "Hüvelbâki" der.. / RA.1

17. "Başımız sağ olsun" sözünün kullanımı : (1)

- Bizler ağız açmadan, diyor kendileri: / Başımız sağ olsun! / RA.2

Sonuç

Yukarıdaki tasniflerden anlaşılacağı üzere; kavram incelemeleri bir dilin imkânlarını tespitte önemli bir ölçütür. Türkçemiz, asırlar içinde kazandığı anlam inceliklerini, halkın dilinde yaşadığı gibi şair ve yazarların eserlerinde de ortaya koymustur.

Kavramlar, tek tek kelimeler hâlinde olabileceği gibi kelime gruplarıyla da yeni ifade tarzlarına bürünebilir. Dilde hiçbir kelime ve mana yalnız başına kalmaz. Rengini, güzelliğini içinde bulunduğu sözle beraber gösterir.

"Dil, bir ağ niteliğindedir ve bu ağın gözeneklerini ise kavramlar oluşturur. Dilin nüanslama özelliği, ifade gücünü de beraberinde getirir. Kavramların nüanslandırılması, dilin zenginliğidir. Ayrıca bu kavramlar kullanıldığı sürece vardır ve genç neslin bu kavramları öğrenmeye hakkı bulunmaktadır. Aynı durum, yeni oluşan kavramlar için de geçerlidir." (Eruz, 2006:26)

Biz, Cumhuriyet dönemi Türk edebiyatının usta şairlerinden A.Nihat Asya'nın yedi ciltten oluşan bütün şiir kitaplarını taramak suretiyle yaptığımız incelemede, sadece "ölüm" kavramıyla ilgili ifade tarzlarının bile ne kadar zengin çağrımlarla yüklü olduğunu gördük. Bu örnekleri konularına göre belirlenmiş bir tasrif mantığı ile sunarak ilerde yapılacak bu yönde çalışmalara naçizane bir kapı aralamağa çalıştık. Aynı veya farklı kavramların farklı şair ve yazarlarımızda nasıl tezahür ettiğinin incelenerek bu yönde karşılaştırmalara gidilmesinin ve Türkçenin ifade imkânları bakımından yorumlanması dilimizin genç nesillerce sevilih ona sahip çıkılması yönyle de olumlu rolü olabileceğini düşünmekteyiz.

Kısaltmalar:

BBRB	: Bir Bayrak Rüzgar Bekliyor
D A	: Dualar ve Aminler
FÖ T	: Fatihler Ölmez ve Takvimler
K D	: Kökler ve Dallar
RA-1	: Rubaiyyat-ı Ârif I
RA-2	: Rubaiyyat-ı Ârif II
S T	: Ses ve Toprak
TDK	: Türk Dil Kurumu

Kaynaklar

Asya, Arif Nihat, Bir Bayrak Rüzgar Bekliyor, Ötüken Yayımları, İstanbul 1976.

Asya, Arif Nihat, Fatihler Ölmez ve Takvimler, Ötüken Yayımları, İstanbul 1976.

Asya, Arif Nihat, Ses ve Toprak; Ötüken Yayımları, İstanbul 1976.

Asya, Arif Nihat, Dualar ve Aminler, Ötüken Yayımları, İstanbul 1976.

Asya, Arif Nihat, Kökler ve Dallar, Ötüken Yayımları, İstanbul 1976.

Asya, Arif Nihat, Rubaiyyat-ı Ârif 1-2, Ötüken Yayımları, İstanbul 1976.

Divanü Lügati't-Türk Dizini IV, TDK Yayınları, Ankara 1986, s. 456-458.

Eruz, F. Sâkine, Çeviriden Çevirilebilme, Multilingual Yayınları, İstanbul 2003.

Karşılaştırmalı Türk Lehçeleri Sözlüğü I, Kültür Bakanlığı Yayımları, Ankara 1991, s.676-677.

Türkçe Sözlük, C.2, TDK Yayınları, Ankara 1998, s. 1725-1728.

Yeni Tarama Sözlüğü, TDK Yayınları, Ankara 1983, s. 167-168.